

Quyền của Quý vị theo Title VI (Tiêu đề VI) của Đạo luật Dân quyền năm 1964

“Không một cá nhân nào tại Hoa Kỳ có thể bị loại bỏ không cho tham gia, bị từ chối quyền lợi, hoặc bị phân biệt đối xử vì lý do chủng tộc, màu da hay nguồn gốc quốc gia trong bất kỳ chương trình hay hoạt động nào do Liên bang tài trợ.”

Title VI là gì?

Title VI của Đạo luật Dân quyền năm 1964 là luật Liên bang nhằm bảo vệ các cá nhân khỏi sự phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da hoặc nguồn gốc quốc gia trong các chương trình do Liên bang tài trợ.

“Không một cá nhân hoặc nhóm người nào có thể bị phân biệt đối xử liên quan đến việc định tuyến đường, lên lịch trình hoặc chất lượng dịch vụ vận chuyển được cung cấp bởi Fairfield and Suisun Transit trên cơ sở chủng tộc, màu da hoặc nguồn gốc quốc gia. Không được xác định tần suất dịch vụ, độ tuổi và chất lượng phương tiện được chỉ định cho các tuyến đường, chất lượng của các trạm trung chuyển phục vụ những tuyến khác nhau và vị trí của các tuyến đường dựa trên chủng tộc, màu da hoặc nguồn gốc quốc gia.”

Tôi có thể nộp đơn khiếu nại hành vi phân biệt đối xử bằng cách nào?

Bất kỳ ai tin rằng bản thân họ hoặc với tư cách là thành viên của bất kỳ nhóm cá nhân cụ thể nào, đang bị phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da hoặc nguồn gốc quốc gia có thể nộp đơn khiếu nại lên Quản trị viên Chương trình Title VI của Hệ thống Trung chuyển Fairfield và Suisun (Fairfield and Suisun Transit, FAST) theo số (707) 434-3800.

1964년 민권법 Title VI(제9장) 에 따른 귀하의 권리

“미국 내에서 그 누구도 인종, 피부색, 또는 출신 국가를 근거로 연방의 재정 지원을 받는 모든 프로그램 또는 활동에 대하여 참여에서 배제되거나, 혜택을 거부당하거나, 차별의 대상이 되어서는 안 됩니다.”

Title VI란 무엇입니까?

1964년 민권법 Title VI는 연방 재정 지원을 받는 프로그램 내에서 개인이 인종, 피부색, 또는 출신 국가를 근거로 차별을 받지 않도록 보호하는 연방 법입니다.

“어떠한 개인 또는 집단도 인종, 피부색, 또는 출신 국가를 근거로 Fairfield and Suisun Transit에서 제공하는 교통 서비스의 노선 설정, 일정 조정, 서비스 품질에 있어 차별을 받지 않아야 합니다. 서비스 빈도, 노선에 배치되는 차량의 연식 및 품질, 다양한 노선을 책임지는 역의 품질, 노선의 위치를 정할 때 인종, 피부색, 또는 출신 국가를 근거로 하지 않아야 합니다.”

차별에 관한 불만 사항 제기 방법은 무엇입니까?

개인적으로 또는 특정 집단의 일원으로서 인종, 피부색, 출신 국가를 근거로 차별의 대상이 되었다고 생각하는 경우 Fairfield and Suisun Transit (FAST) Title VI 프로그램 담당자에게 (707) 434-3800번으로 연락하여 불만을 제기하실 수 있습니다.

1964 के नागरिक अधिकार अधिनियम के Title VI (शीर्षक VI) के तहत आपके अधिकार

“संयुक्त राज्य अमेरिका में ककसी भी व्यक्ति को नस्ल, रंग, या राष्ट्रीय मूल के आधार पर संघीय वित्तीय सहायता प्राप्त करने में ककसी भी कार्यक्रम या गतवधि में भागीदारी लेने से रोका नहीं जाएगा/गी, उसे इन कार्यक्रमों का लाभ उठाने से धिक्का नहीं ककया जाएगा, या उससे भेदभावि नहीं ककया जाएगा।”

Title VI क्या है?

1964 के नागरिक अधिकार अधिनियम का Title VI हि संघीय कानून है जो संघीय वित्तीय सहायता प्राप्त करने में कार्यक्रमों में व्यक्तियों को उनकी नस्ल, रंग, या राष्ट्रीय मूल के आधार पर भेदभावि ककये जाने से बतिया है।

“फेयरफील्ड और सुईसन रॉकजट (Fairfield and Suisun Transit) द्वारा सुसज्जित पररहिन सेा के मागय, समय-सारणी तय करने या गुणतिता के संबंध में ककसी भी व्यक्ति या व्यक्तियों के समूह से उनकी नस्ल, रंग, या राष्ट्रीय मूल के आधार पर भेदभावि नहीं ककया जाएगा। मागो को सौपे गए हिनो की सेा, आयु और गुणतिता की आवृत्त, वभिभन्न मागो की सेा करने में स्टेशनों की गुणतिता और मागो का स्थान नस्ल, रंग, या राष्ट्रीय मूल के आधार पर तनधायरत नहीं ककया जा सकता।”

मैं भेदभाव ककये जाने की शकयत कैसे दायकिसकता/ती हूँ?

कोई भी व्यक्ति कजसका मानना है कक उसके साथ, व्यक्तगत रूप से, या ककसी वभिषट्ट गिय के सदस्य के तौर पर, नस्ल, रंग, या राष्ट्रीय मूल के आधार पर भेदभावि ककया गया है, हि फेयरफील्ड और सुईसन रॉकजट (Fairfield and Suisun Transit, FAST) Title VI के कार्यक्रम प्रशासक के पास (707) 434-3800 पर भकयत दजय कर सकता है।